GUIDE D'UTILISATION

UCIS-3050C

TÉLÉPHONE MAINS LIBRES AVEC AFFICHEUR DE L'APPEL EN ATTENTE

Uniden®



UCIS-3050C

Caller ID / Call Waiting,

Speakerphone

Telephone

Uniden®

Table des matières

TABLE DES MATIÈRES

Table of Contents

TABLE OF CONTENTS

Introduction

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de votre nouvel appareil UNIDEN. Ce téléphone a été conçu et fabriqué selon les normes les plus strictes de l'industrie afin de vous procurer fiabilité et durabilité, ainsi qu'une performance exceptionnelle. Ce téléphone peut être utilisé avec le service de l'afficheur et/ou l'afficheur de l'appel en attente offerts par votre compagnie de téléphone locale. Ces services requièrent un abonnement auprès de votre compagnie de téléphone locale et peuvent ne pas être disponibles dans votre région. Lorsque les services sont disponibles, votre téléphone affichera toujours le numéro de téléphone et le nom de l'appelant avant que vous répondiez au téléphone, vous permettant de filtrer vos appels.

En plus des services de l'afficheur, si vous êtes également abonné au service de la messagerie vocale auprès de votre compagnie de téléphone locale, les voyants de message en attente vous indiqueront qu'un nouveau message est présent dans la boîte vocale.

Mesures de sécurité importantes

Vous devez suivre certaines mesures de précaution lorsque vous utilisez ce dispositif téléphonique; vous réduirez ainsi les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure corporelle. Voici un aperçu de ces mesures:

1. **Lire et comprendre toutes les instructions que contient ce guide d'utilisation.**
2. **Suivre toutes les mises en garde et avertissements inscrits sur l'appareil et dans le guide d'utilisation.**
3. **Débrancher cet appareil des prises téléphoniques avant de procéder au nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ni en aérosol. Utiliser un chiffon doux légèrement humecté d'eau pour le nettoyage.**
4. **Ne pas utiliser cet appareil près des sources d'humidité ni lorsque vous êtes mouillé(e). Par exemple, ne pas l'utiliser dans un sous-sol humide ni près d'une piscine, baignoire, douche, évier de cuisine ou cuve de lessive.**
5. **Veiller à stabiliser cet appareil sur les surfaces d'installation. Des dommages permanents pourraient être causés à l'appareil si celui-ci tombait, ce qui annulerait automatiquement sa garantie.**
6. **Acheminer les cordons d'alimentation et modulaire de façon à ce que les passants ne les écrasent pas ni ne trébuchent dessus.**
7. **Cet appareil doit fonctionner uniquement en respectant le type d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique.**

Introduction

Congratulations on the purchase of your new telephone. It has been manufactured to very high quality standards for convenient and reliable service. This telephone can be used with "Call Identification (Caller ID) Service" and/or "Call Waiting Caller ID Service" that is provided by your local telephone company. There is a fee for these services by your local telephone company, and they may not be available in all areas. When used with these services, your telephone displays the telephone number or the telephone number and name of each caller before you answer the call allowing you to screen your calls.

In addition to Caller ID services, if you subscribe to voice mail services from your local telephone company, voice mail waiting indicators will inform you that there is a message waiting in your voice mailbox.

Important Safety Instructions

Before using your telephone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

1. **Read and understand all instructions.**
2. **Follow all warnings and instructions marked on the product.**
3. **Unplug this product from the telephone jack and the power outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.**
4. **Do not use this product near water, such as near a bathtub, sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.**
5. **Do not place this product on an unstable cart, stand, or table. Serious damage may result if the product falls.**
6. **Slots or openings in the cabinet and the back and bottom are provided for ventilation to protect the phone from overheating. These openings must not be blocked or covered. The product should never be placed near or over a radiator or heater.**
7. **This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label.**

8. **Do not allow anything to rest on the power cord. Do not place this product where the cord will be abused by persons walking on it. Do not attach the power cord to building surfaces.**
9. **Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.**
10. **Never push any objects into this product through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.**
11. **If this product does not operate normally, see the "In Case of Difficulty" section in this owner's manual. If you cannot resolve the problem, or if the product is damaged, refer to the "Limited Warranty" section of this owner's manual. Opening the product or reassembling it incorrectly may expose you to dangerous voltages or other risks, and will void the warranty.**
12. **Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions: (a) When the power supply cord or plug is damaged or frayed. (b) If liquid has been spilled into the product. (c) If the product has been exposed to rain or water. (d) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions. (e) If the product has been dropped or the cabinet has been damaged. (f) If the product exhibits a distinct change in performance.**
13. **Avoid using a telephone during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock and/or hearing damage from lightning.**
14. **Do not use the telephone near a gas leak even to report the leak.**

Parts Checklist

Remember to save your sales receipt in case you ever need warranty service. Check to make sure your package includes the items described below:

1. Telephone Base	**4. AC/DC Adapter**
2. Telephone Handset	**5. Handset Cord**
3. Telephone Line Cord	

Make sure you have a modular wall jack near the place you have chosen to install the telephone. If you have an older phone jack, you will need to buy a modular jack adapter.

8. **Ne pas déposer, sur les cordons, des objets qui pourraient les écorcher ou les endommager. Ne pas placer l'appareil là où les personnes risqueraient de piétiner les cordons. Ne fixez pas le cordon d'alimentation sur les murs.**
9. **Ne surchargez pas les prises de courant et les rallonges électriques, ceci risquerait de créer un risque d'incendie.**
10. **Ne jamais insérer d'objets à travers les fentes d'ouverture du boîtier de cet appareil. Ceux-ci pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, ce qui risque de déclencher un incendie ou causer une électrocution. N'échappez jamais de liquide sur l'appareil.**
11. **Si cet appareil ne fonctionne pas normalement, se référer à la section "En cas de problèmes" de ce guide d'utilisation. Si le problème ne peut pas être résolu, ou si l'appareil est endommagé, se référer à la section "Garantie limitée" de ce guide d'utilisation. Le démontage et le remontage incorrects de l'appareil peut vous exposer à des tensions dangereuses ou autres risques, ce qui annulerait automatiquement la garantie.**
12. **Débranchez l'appareil de la prise de courant et confiez-le à un centre de service qualifié dans l'une des situations suivantes : (a) Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé ou écorché. (b) Si du liquide est entrée en contact avec l'appareil. (c) Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau. (d) Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en respectant les instructions du guide d'utilisation. (e) Si l'appareil a été échappé ou si le boîtier a été endommagé. (f) Si l'appareil démontre une nette déficience dans sa performance.**
13. **Évitez d'utiliser le téléphone (autre qu'un téléphone à cordon) pendant un orage électrique. Il peut y avoir un faible risque d'électrocution causé par la foudre.**
14. **N'utilisez pas l'appareil pour rapporter une fuite de gaz survenue près de l'endroit où le téléphone est installé.**

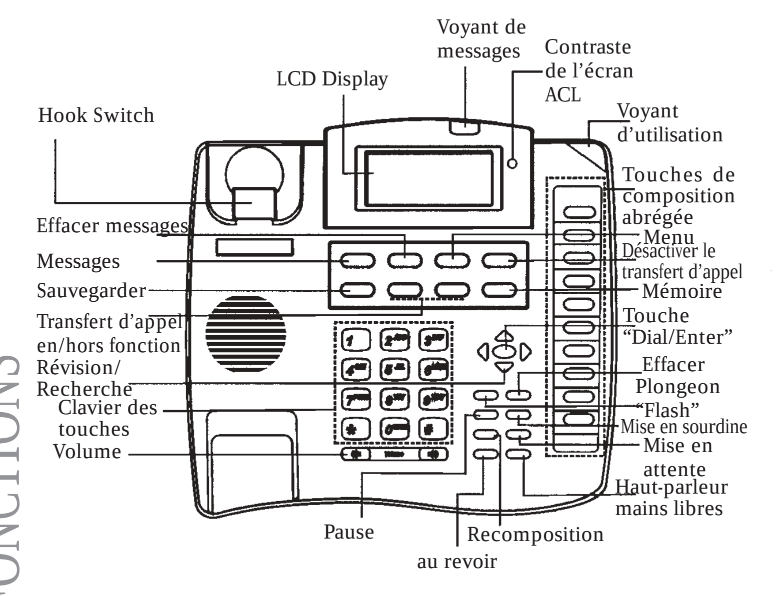
Vérifier le contenu de l'emballage

Veuillez conserver votre facture d'achat afin de vous prévaloir de service sous garantie. Assurez-vous que les items suivants se trouvent dans l'emballage :

1. Socle　**2. Combiné**　**3. Cordon téléphonique**
4. Adaptateur CA/CC　**5. Cordon du combiné**

Assurez-vous d'avoir une prise modulaire près de l'endroit où vous désirez installer le téléphone. Si vous détenez une ancienne prise téléphonique, vous devrez vous procurer un adaptateur pour prise modulaire.

Commandes et fonctions



COMMANDES ET FONCTIONS

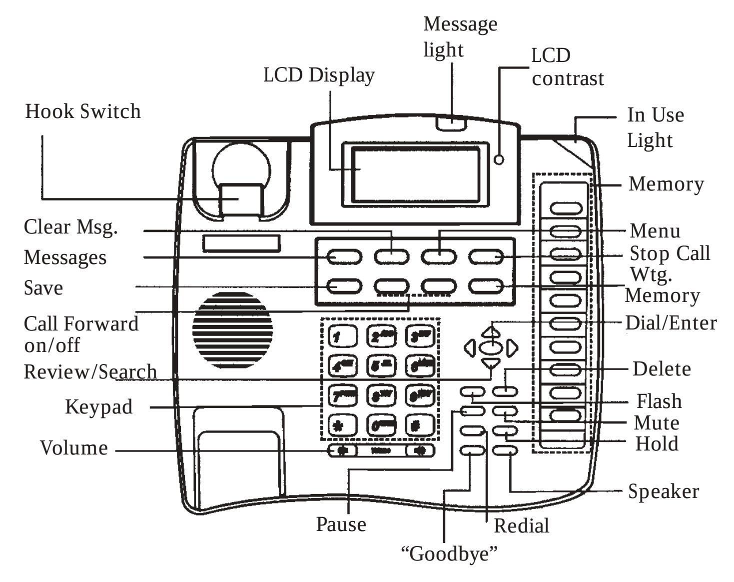
Touche "**Clear Msg.**" : Appuyez sur cette touche pour mettre le voyant de message en attente hors fonction.

Touce "**Messages**" : Appuyez sur cette touche pour composer le numéro d'accès à la boîte vocale.

Touche de transfert d'appels en/hors fonction "**Call Forward On/Off**" : Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le transfert d'appels.

Touche "**Stop Call Wtg.**" : Appuyez sur cette touche avant de faire un appel pour désactiver l'appel en attente pendant cet appel.

Controls and Functions



CONTROLS AND FUNCTIONS

Clear Msg. button: Press to turn off message waiting light.
Messages button: Press to dial voice mailbox access code.
Call Forward on/off buttons: Press to activate or to deactivate call forwarding.
Stop Call Wtg. button: Before making a call, press to deactivate call waiting feature for this call.
Review/Search buttons: Press to review caller ID records or to move cursor.

Volume button: Press to increase or to decrease speaker or handset receiver volume.
Delete button: Press to delete one record; or press and hold to delete all caller ID records.
Save button: Press to begin programming of a memory button.
Redial button: Press to redial the last number dialed.
Pause button: Press to insert a 3-second delay in the dialing sequence during memory button or directory programming.
LCD Contrast: Press to adjust LCD contrast.
Dial/Enter button: Press to dial the number displayed. Press to "enter" information during programming.
Menu button: Press to begin or to end display language selection and area code programming.
Flash button: Press during a call to access calling features by the telephone company.
Memory buttons: These memory buttons can be pre-programmed with number and name for one-touch dialing.
Hold button: Press to put a call on hold.
Speaker button: Press to activate or to deactivate speakerphone.
Goodbye button: Press to hang up a call at any time.
Message light: Flash to indicate message is at telephone company's voice mailbox.
In Use light: Flash to indicate this phone or another extension is in use.

Touches de **volume** :Appuyez sur ces touches pour augmenter ou diminuer le niveau de volume.

Touche "**Delete**": Appuyez sur cette touche pour effacer une donnée de l'afficheur ou appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour effacer toutes les données de l'afficheur.

Touche "**Save**" : Appuyez sur cette touche pour débuter la programmation de la touche de composition abrégée.

Touche "**Redial**" : Appuyez sur cette touche pour recomposer le dernier numéro composé.

Touche "**Pause**" : Appuyez sur cette touche pour insérer une pause de trois secondes dans la séquence de composition pendant la programmation.

Touche "**LCD Contrast**" : Appuyez sur cette touche pour régler le niveau de contraste de l'écran ACL.

Touche "**Dial/Entrer**" : Appuyez sur cette touche pour composer le numéro affiché. Appuyez sur cette touche pour "entrer" des informations pendant la programmation.

Touche "**Menu**":Appuyez sur cette touche pour débuter et terminer la sélection de la langue d'affichage et la programmation de l'indicatif régional.

Touche "**Flash**" (Plongeon) : Appuyez sur cette touche pendant un appel pour accéder aux fonctions offertes par la compagnie de téléphone locale.

Touches de composition abrégée "**Memory**": Ces touches peuvent être programmées afin de permettre la composition abrégée à une touche.

Touche de mise en attente "**Hold**" : Appuyez sur cette touche pour mettre un appel en attente.

Touche du haut-parleur mains libres "**Speaker**" : Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le haut-parleur mains libres.

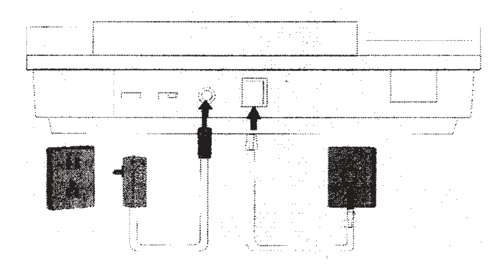
Touche "**Goodbye**" : Appuyez pour raccrocher un appel en tout temps.

Voyant "**Message**" : Clignote pour vous indiquer la présence de messages dans la boîte vocale.

Voyant "**In Use**" : Clignote pour vous indiquer que cet appareil ou un autre poste est en cours d'utilisation.

Installation

1. Insérez une extrémité du cordon téléphonique plat dans la prise portant l'inscription "TEL.LINE" (à la ligne téléphonique) du socle et l'autre extrémité, dans votre prise modulaire murale.



2. Raccordez l'adaptateur CA dans une prise électrique et l'autre extrémité dans la prise "DC 9V" (9 V CC) située sous le socle du téléphone. N'utilisez l'appareil qu'avec une source d'alimentation polarisée de classe 2 de 9 V CC. 300 mA dotée d'un adaptateur secteur CA/CC.

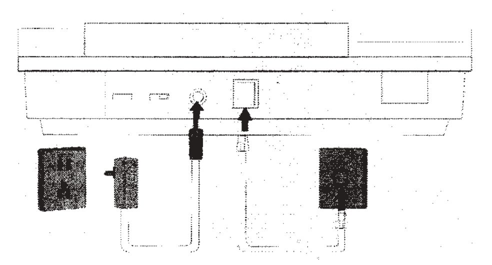


Remarque importante : Un adaptateur CA est nécessaire pour alimenter cet appareil. Si vous désirez conserver la mémoire et le fonctionnement de l'afficheur pendant une panne électrique, vous pouvez y installer trois piles de type 'AA'(non incluses) à l'intérieur du combiné, qui agiront comme source d'alimentation de sauvegarde. Si vous installez les piles, assurez-vous de respecter la polarité, tel qu'inscrit sur le diagramme (les signes plus ou moins) situé à l'intérieur du compartiment des piles. **Avertissement : Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des piles rechargeables. Ne les utilisez pas.**

3. Raccordez une extrémité du cordon spiralé du combiné à la prise du combiné et l'autre extrémité, à la prise du combiné se trouvant sur le côté du socle.
4. Si vous désirez utiliser un répondeur téléphonique, un télécopieur ou autre appareil conjointement avec votre

Installation

1. Plug one end of the flat telephone line cord into the line jack on the back of the phone where it is labeled "**TEL.LINE**" and plug the other end into your modular telephone wall jack.



2. Connect the AC adapter to an electrical wall outlet and then connect the AC adapter plug to the "**DC 9V**" jack on the back of the phone. *Use only with a Class 2 power source, plug polarity, 9V DC, AC adapter.*



Important Note: An AC adapter is used to power this unit. If you want to maintain full operation of phone during AC power failure, you may also install 3AA batteries (not included) into the battery compartment as a backup power source. If you install batteries, be sure to install them correctly by following the polarity diagram (plus and minus signs) on the inside of the battery compartment. **Warning: This unit is not designed to work with rechargeable batteries. Do not use them.**

3. Connect one end of the coiled **Handset Cord** to the jack on the left side of the phone and connect the other end of the coiled Handset Cord to the jack on the handset
4. If you wish to use an Answering Machine, Modem, Fax Machine or other devices along with your Caller ID telephone, you may

plug one of these devices into the "**DATA**" jack on the right side of the phone. The important thing to remember is that for the Caller ID features to work properly the Caller ID telephone must be plugged directly into the wall jack and other devices must be plugged into the Caller ID phone.

5. Selecting a language
When the phone is powered up for the first time, the display flashes "**SELECT LANUGAGE**" and "**>ENG ESP FRA**".

#00
SELECT LANGUAGE
1 2 3
>ENG ESP FRA

To select English, press the "**1**" button.
To select Spanish, press the "**2**" button.
To select French, press the "**3**" button.

Then, press the **Dial/Enter** button to confirm the selection.

#00
_ _ _
ENTER AREA CODE
7 DIGITS DIAL

6. Program your area code

(A) After selecting the language, the display flashes "**ENTER AREA CODE**" and "**7 DIGITS DIAL**".

#00
5 1 4
ENTER AREA CODE
7 DIGITS DIAL

(B) If you dial your local calls using 7 digits (e.g., 555-1212), then enter your local area code, press the **Dial/Enter** button, and go to Step C.
If you dial your local calls using 10 digits (e.g., 303-555-1212), then enter "000" as the area code for 7 digits dial, and press the **Dial/Enter** button to go to Step C.

#00
_ _ _ - _ _ _ - _ _ _ _
ENTER AREA CODE
10 DIGITS DIAL

(C) The display flashes "**ENTER AREA CODE**" and "**10 DIGITS DIAL**".

téléphone avec afficheur, vous pourrez brancher l'un de ces appareils dans la prise de données "**DATA**" située sur le côté droit du téléphone. Il est important de se rappeler que le téléphone doit être branché directement à la prise modulaire et les autres appareils, doivent être branchés au téléphone afin que les caractéristiques de l'afficheur fonctionnent correctement.

5. Sélectionnez un langage.
   Lorsque le téléphone est mis en fonction pour la première fois, l'affichage clignotera et l'inscription "**SELECT LANGUAGE**" ainsi que > "**ENG.**, "**ESP**", "**FRA**" apparaîtront.

   Pour sélectionner l'anglais, appuyez sur la touche "**1**".
   Pour sélectionner l'espagnol, appuyez sur la touche "**2**".
   Pour sélectionner le français, appuyez sur la touche "**3**".

   #00
   SELECT LANGUAGE
   1 2 3
   >ENG ESP FRA

   Ensuite, appuyez sur la touche "**DIAL/ENTER**" pour confirmer votre sélection.

   #00
   _ _ _
   ENTER AREA CODE
   7 DIGITS DIAL

6. Pour programmer votre indicatif régional.

(A) Après la sélection du langage, les inscriptions "**ENTER AREA CODE**" (entrez l'indicatif régional) et "**7 DIGITS DIAL**" (composition de 7 chiffres) clignoteront à l'affichage.

   #00
   5 1 4
   ENTER AREA CODE
   7 DIGITS DIAL

(B) Si vous composez vos appels locaux en utilisant 7 chiffres (e.x.: 555-1212) alors, entrez votre indicatif régional, appuyez sur la touche '**DIAL/ENTER**' et passez à l'étape C.
   Si vous composez vos appels locaux en utilisant 10 chiffres, (e.x.: 303-555-1212) alors, entrez "000" comme indicatif régional pour la composition à 7 chiffres et appuyez sur la touche "**DIAL/ENTER**" pour passer à l'étape C.

   #00
   _ _ _ - _ _ _ - _ _ _
   ENTER AREA CODE
   10 DIGITS DIAL

(C) "**ENTER AREA CODE**" et "**10 DIGITS DIAL**" clignoteront à l'affichage.

Entrez le(s) indicatif(s) régional(naux) pour le numéro que vous composez à l'aide de la composition à dix chiffres (e.x. : 514-555-1234). Vous pouvez également programmer trois indicatifs régionaux pour la composition à dix chiffres. Appuyez sur la touche "**DIAL/ENTER**".

7. Appuyez sur la touche "**MENU**" ou "**SAVE**" pour sauvegarder ces réglages et quitter le mode du menu.

#00
5 1 4
ENTER AREA CODE
10 DIGITS DIAL

8. Après l'installation, soulevez le combiné puis, appuyez sur la touche "TALK" et attendez la tonalité. Si la tonalité ne se fait pas entendre, vérifiez que les fils soient branchés correctement dans les prises respectives.



Remarque : La programmation de votre indicatif régional vous permettra de composer facilement les numéros de votre répertoire de l'afficheur. Pour plus de détails sur la composition d'un numéro dans le répertoire de l'afficheur.

Installation murale

1. Retournez le téléphone afin que l'envers soit face à vous. Insérez les onglets. Pour installer le téléphone au mur, vous devez renverser l'onglet sur le socle du téléphone. Insérez les languettes à l'extrémité mince du support mural dans les trous situés sous le téléphone, à l'arrière. Appuyez et verrouillez les languettes à l'extrémité plus épaisse du support mural dans les trous situés à l'extrémité avant du téléphone. L'arrière du téléphone devrait alors comporter deux trous de plastique ronds pouvant servir à accrocher votre téléphone au mur.
2. Utilisez les deux trous ronds pour fixer le téléphone au support sur votre mur.



Remarque importante : Si vous ne désirez pas installer votre téléphone au mur, le **support mural** peut être retourné afin de soulever l'angle de l'afficheur du téléphone lorsque celui-ci est déposé sur une table ou un bureau.

Enter the area code(s) for numbers that you dial using ten digits (e.g., 514-555-1234). You can store up to three area codes for ten-digit dialing. Press **Dial/Enter** when you are done. If there is no number you dial using ten digits, then press **Dial/Enter.**

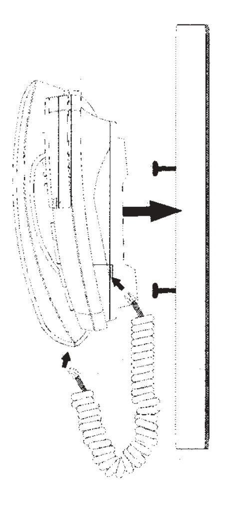
7. Press the **Menu** or **Save** button to save these operating settings and to exit the menu mode.

#00
5 1 4
ENTER AREA CODE
10 DIGITS DIAL

8. After installation, lift the telephone's **Handset** and listen for the dial tone. If there is no dial tone, check to make sure all cords are firmly plugged into their jacks.



Note: Programming your area code will allow you to easily dial numbers that are in your Caller ID list. See the Section "**Calling Back a Number from the Caller ID List**" for more information on dialing calls from your Caller ID list.



Wall Mounting

1. Turn the phone over so that you are looking at the bottom of the phone. Insert tabs at the thin end of the wall mount bracket into the holes at the rear of the phone bottom. Press and latch the tabs at the thicker end of the wall bracket into holes at the front end of phone. The back of the phone should then have two round plastic holes that can be used to hang your phone on the wall.

2. Use the two round holes to hang the phone on the wall plate on your wall.



Important Note: If you do not wish to mount your phone on the wall, the **Wall Mount Bracket** can be reversed to raise the angle of the phone's display when sitting on a table or desk.

Choosing Touch Tone or Pulse Dialing

The switch to select tone or pulse dialing is on the rear side of the phone. Set the switch to **TONE** for tone dialing or set the switch to **PULSE** for pulse dialing.



Important Note: If you are not sure how to set your phone, make a trial call with "**TONE**" dialing. If the call is connected, leave the switch set to "**TONE**" dialing. Otherwise, set the switch to "**PULSE**" dialing.

Adjusting the Display Angle

You can optimize the LCD display by adjusting the viewing angle. To adjust the LCD viewing angle, move the rear edge of the LCD module up or down.

Adjusting the Display Contrast

The display can be adjusted to suit the light level of your room and your viewing preference. To make the contrast of the display lighter or darker, press the ◑ button to the right of the screen until the desired contrast is reached.

Choisir la composition à tonalité “tone” ou à impulsions “pulse”

Le commutateur de tonalité/impulsions est situé à l’intérieur du compartiment des piles. Réglez le commutateur à la position de composition à tonalité “TONE” ou à impulsions “PULSE” selon votre type de composition que vous utilisez.



Remarque importante : Si vous n’êtes pas certain(e) de votre type de composition, faites un test en plaçant le commutateur “**PULSE/TONE**” à la position “**TONE**” puis en composant un numéro. Si la communication est établie, laissez le commutateur à cette position, sinon, réglez-le à “**PULSE**”.

Régler l’angle de l’écran d’affichage

Vous pouvez optimiser l’écran en réglant l’angle de visionnement. Pour régler l’angle de visionnement, déplacer le rebord extérieur de l’écran ACL vers le haut ou le bas.

Régler le contraste de l’écran

Vous pouvez régler le niveau de contraste de l’écran ACL afin de convenir à l’éclairage de votre pièce ou à vos goûts personnels. Pour régler le niveau de contraste de l’écran d’affichage plus clair ou plus foncé en appuyant sur la touche ‘ ◑ ’ située sur le côté droit de l’écran jusqu’à ce que vous obteniez le réglage du contraste désiré.

Utiliser votre téléphone

Faire un appel

1. Soulevez le combiné, ou appuyez sur la touche "**SPEAKER**" et attendez le signal de la tonalité.
2. À l'aide du clavier des touches, composez un numéro de téléphone. Le numéro composé apparaîtra à l'écran ACL au fur et à mesure que vous composez. Lorsque vous faites un appel ou lorsque vous êtes en communication, le voyant à DEL rouge "**IN USE**" s'allumera pour vous indiquer que l'appareil est en cours d'utilisation.

Éditer un numéro de téléphone avant de composer

Vous pouvez entrer le numéro de téléphone que vous désirez composer avant d'appuyer sur la touche "**SPEAKER**"

1. Utilisez le le clavier des touches pour entrer le numéro de téléphone. Le numéro sera affiché à l'écran.
2. Si vous avez entré un ou plusieurs chiffres erronés, appuyez une fois ou plusieurs fois sur la touche " ◀ ", jusqu'à ce que les chiffres indésirables soient effacés.
3. Lorsque vous avez entré tous les chiffres du numéro de téléphone, appuyez sur la touche "**DIAL/ENTER**" pour composer automatiquement le numéro.

Recevoir un appel

1. Lorsque le téléphone sonne, soulevez le combiné ou appuyez sur la touche "**SPEAKER**" pour répondre à l'appel à l'aide du haut-parleur mains libres.
2. Lorsque vous avez terminé votre conversation, replacez le combiné sur le socle pour raccrocher. Si vous avez utilisé le haut-parleur mains libres, appuyez sur la touche "**SPEAKER**" pour raccrocher. Vous pouvez également appuyer sur la touche "**GOODBYE**" en tout temps pour raccrocher.

Using the Telephone

Making a Call

1. Pick up the **Handset** or press the Speaker button, and listen for a dial tone.
2. Using the **Keypad**, dial the desired telephone number. The number you are dialing will appear on the display as you dial. When making a call or talking on the phone, the "**In Use**" light will turn on indicating the phone is in use. This light will also be on whenever another phone on the same phone line is in use.

Editing Telephone Number before Dialing

You can enter the telephone number you wish to dial before lifting handset or pressing the **Speaker** button.

1. Use the keypad to enter the telephone number. The number is displayed on the screen.
2. If you enter one or more wrong digits, press the ◀ button one or more times till incorrect digits are erased.
3. When all digits of a telephone number are entered, press the **Dial/Enter** button. The speakerphone is activated and the telephone number is dialed automatically.

Receiving a Call

1. When you hear the phone ring, simply pick up the handset from the handset cradle. You may also press the **Speaker** button to answer the call using the speakerphone.
2. When you are finished talking, replace the handset in the handset cradle to end the call. If you have been talking using the speakerphone, press the **Speaker** button to hang up. You may also press the **Goodbye** button to hang up at any time.

Adjusting Handset Receiver Volume

To adjust the handset receiver volume:

1. Lift the handset and listen to the dial tone.
2. Press the right side of the **Volume** button to increase the receiver volume.
3. Press the left side of the **Volume** button to decrease the receiver volume.
4. Replace the handset when the desired receiver volume is reached.

Adjusting Speakerphone Receiver Volume

To adjust the speakerphone receiver volume:

1. Press the **Speaker** button and listen to the dial tone.
2. Press the right side of the **Volume** button to increase the receiver volume.
3. Press the left side of the **Volume** button to decrease the receiver volume.
4. Press the **Speaker** button or the **Goodbye** button when the desired receiver volume is reached.

Receiving a Call Waiting Call

If you subscribe to call waiting services and are on a call when another caller calls your phone number, you will hear a "beep" indicating there is another call coming in. If you subscribe to Call Waiting ID services, the caller's name and number can be displayed on the screen. To answer the waiting call and/or switch between calls:

1. Press and release the **Flash** button to put the current call on "hold" and to answer the incoming call. To switch back and forth between the two calls, press and release the **Flash** button.
2. When a Call Waiting call comes in, you may also hang up the current call in order to pick up the waiting call. When you are on a call you want to end and another call comes in, hang up the telephone. The current call will be disconnected and after a temporary delay, the phone will ring, allowing you to answer the waiting call.

Régler le niveau de volume de l’écouteur du combiné

Pour régler le niveau de volume du récepteur du combiné :

1. Soulevez le combiné et attendez la tonalité.
2. Appuyez sur sur côté droit de la touche “**VOLUME**” pour augmenter le niveau de volume de l’écouteur du combiné.
3. Appuyez sur le côté gauche de la touche “**VOLUME**” pour diminuer le niveau de volume de l’écouteur du combiné.
4. Replacez le combiné lorsque le réglage désiré est atteint.

Régler le niveau de volume du haut-parleur mains libres

1. Appuyez sur la touche “**SPEAKER**” et attendez la tonalité.
2. Appuyez sur sur côté droit de la touche “**VOLUME**” pour augmenter le niveau de volume de l’écouteur du combiné.
3. Appuyez sur le côté gauche de la touche “**VOLUME**” pour diminuer le niveau de volume de l’écouteur du combiné.
4. Appuyez sur la touche “**SPEAKER**” ou “**GOODBYE**” lorsque le niveau d’écoute est réglé à la position désirée.

Recevoir un appel en attente

Si vous abonner au service d’appel en attente, et si vous êtes en conversation avec votre interlocuteur, vous entendrez un “bip” vous indiquant la présence d’un deuxième appel entrant. Pour y répondre et/ou permuter entre les deux appels :

1. Appuyez sur la touche du crochet commutateur “**FLASH**” et relâchez-la afin de mettre l’appel actuel en garde et répondre au deuxième appel. Pour permuter entre les deux appels, appuyez sur la touche “**FLASH**” et relâchez-la.
2. Lorsqu’un appel en attente apparaît à l’afficheur, vous pouvez également raccrocher l’appel en cours afin de répondre à l’appel en attente. Lorsque vous êtes en train de converser avec un interlocuteur, terminez cet appel en raccrochant. L’appel en cours est coupé et le téléphone sonne après un bref délai, ce qui vous permet de répondre à l’appel entrant, comme vous le feriez normalement.

Permuter entre le combiné et le haut-parleur mains libres

Pour permuter entre le combiné et le haut-parleur mains libres pendant une conversation, procédez comme suit :

1. Lorsque vous êtes en conversation sur le combiné, appuyez sur la touche "**SPEAKER**" pour activer le haut-parleur mains libres. L'appel peut maintenant être entendu à travers le haut-parleur mains libres.
2. Lorsque vous êtes en conversation sur le haut-parleur mains libres, soulevez simplement le combiné et l'appel sera transféré au combiné et ne sera plus entendu sur le haut-parleur mains libres.
3. Raccrochez le combiné. L'appel ne sera **pas** coupé quand vous raccrochez le combiné lorsque le haut-parleur mains libres est activé. Vous devez appuyer sur la touche "**SPEAKER**" ou sur la touche "**GOODBYE**" pour terminer l'appel.
4. Si le haut-parleur mains libres n'est pas activé, raccrochez simplement le combiné et l'appel sera terminé.

Recomposition

Vous pouvez, à la simple pression de la touche "**REDIAL**", recomposer le dernier numéro que vous avez appelé .

1. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche "**SPEAKER**" et attendez la tonalité.
2. Appuyez sur la touche "**REDIAL**" et le dernier numéro composé apparaîtra à l'écran d'affichage et sera automatiquement composé.

Mettre un appel en attente

La touche de mise en attente "**HOLD**" vous permet de mettre un appel en attente sans couper l'appel. Lorsqu'un appel est en attente, vous pouvez raccrocher le combiné sans couper l'appel.

1. Appuyez sur la touche "**HOLD**" et l'appel en cours sera mis en attente. Le voyant à DEL rouge "**HOLD**" sera allumé lorsqu'un appel est mis en attente.
2. Appuyez de nouveau sur la touche "**HOLD**" pour poursuivre la conversation.

Switching Between the Handset and the Speakerphone

To switch a call between the Handset and the Speakerphone during a conversation:

1. While talking on the handset, press the **Speaker** button to activate the speakerphone. The call can now be heard from the speakerphone.
2. While talking on the speakerphone, simply lift up the handset and the call will be transferred to the handset and will no longer be heard on the speakerphone.
3. Hang up the handset. Hanging up the handset will **not** disconnect the call when the Speakerphone is activated. You have to press the **Speaker** or the **Goodbye** button to disconnect the call.
4. If the speakerphone is not activated, simply hang up the handset and the call will be disconnected.

Redialing

You can redial the last number you called with just one touch of the **Redial** button. This lets you easily redial the same number again if the line was busy.

1. Pick up the handset or press the **Speaker** button and listen for a dial tone.
2. Press the **Redial** button and the last number you dialed will be shown on the display and will be automatically dialed.

Putting a Call on Hold

The **Hold** button allows you to place a call on "HOLD" without disconnecting the call. When a call is on hold, you may hang up the handset without disconnecting the call.

1. Press the **Hold** button and the current call will be placed on hold.The red **Hold** light is turned on when a call is on hold.
2. To continue the conversation, press the hold button again.

Muting a Call

In addition to putting a call on hold, muting a call is a good way to mute the phone so that the person on the other end of the line will not hear what you are saying. You can continue to hear the person on the other end.

1. Press the **Mute** button to mute the call. While a call is muted, the **Speaker** light will blink.
2. To release the mute, press the **Mute** button again and you will be able to continue the conversation. **Do not** hang up the phone while a call is muted or the call will be disconnected.

Using the Keypad to Enter a Name

You can program the name for memory buttons using the telephone keypad. When a telephone button is pressed during programming, a number or character is displayed alternately in the following order:

1:‘()1	**2**:ABC2	**3**: DEF3
4: GHI4	**5**: JKL5	**6**: MNO6
7: PQRS7	**8**:TUV8	**9**:WXYZ9
*****: move curser left	**0**: space 0	**#**: move curser right

Storing a New Number and Name in the Memory Buttons

To store a new number and name in the memory buttons:

1. Press the **Save** button when the display shows no caller’s number or name. The “**SAVE TO?**” prompt appears on the display.
2. Press the memory button where you wish to store this telephone number (e.g., **M1**). The “**ENTER NUMBER>**” prompt appears on the display.

SAVE TO?

#00
ENTER NUMBER>

#00
5145551212
USE SAVE TO END

Mettre un appel en sourdine

Conjointement avec la mise en attente, la mise en sourdine est une bonne manière d'empêcher l'interlocuteur de vous entendre. Vous pouvez entendre l'interlocuteur.

1. Appuyez sur la touche "**MUTE**" pour mettre un appel en sourdine. Lorsque l'appel est en sourdine, le voyant "**SPEAKER**" clignotera.
2. Pour relâcher la mise en sourdine, appuyez de nouveau sur la touche "**MUTE**" et vous pourrez poursuivre votre conversation. **Ne raccorcher pas** le téléphone pendant la mise en sourdine car l'appel sera coupé.

Utiliser le clavier pour entrer un nom

Vous pouvez programmer un nom en mémoires sur les touches de composition abrégée à l'aide du clavier du téléphone. Lorsque vous appuyez sur une touche pendant la programmation, un chiffre ou un caractère s'affichera alternativement dans l'ordre suivant :

1:'()1	**2**:ABC2	**3**: DEF3
4: GHI4	**5**: JKL5	**6**: MNO6
7: PQRS7	**8**:TUV8	**9**:WXYZ9
*****: *****	**0**: espace 0	**#**: **#**

Programmer un nouveau numéro et nom dans les touches de composition abrégée

SAVE TO?

#00
ENTER NUMBER>

#00
5145551212
USE SAVE TO END

Pour programmer un nouveau numéro et nom dans la touche de composition abrégée, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche "**SAVE**" lorsque le numéro ou le nom que vous désirez programmer apparaît à l'affichage. L'inscription (sauvegarder à?) "**SAVE TO?**" apparaît à l'affichage.
2. Appuyez sur la touche de composition abrégée correspondant à la touche sur laquelle vous désirez entrer ce numéro de téléphone (e.g. **M1**). L'inscription (entrer le numéro) "**ENTER NUMBER>**" apparaîtra à l'affichage.

3. Utilisez le clavier pour entrer le numéro de téléphone, incluant le préfixe d'interurbain nécessaire pour composer ce numéro. Insérez une ou plusieurs pauses à l'aide de la touche "**PAUSE**". Ensuite, appuyez sur la touche "**SAVE**".
4. La troisième ligne de l'affichage ACL indiquera (entrer le nom) "**ENTER NAME**" et alternativement, (utilisez la touche 'save' pour terminer) "**USE SAVE TO END**".
5. Utilisez le clavier pour entrer le premier caractère du nom. Le numéro et les lettres d'une touche sont affichés alternativement.

5145551212
ENTER NAME>
USE SAVE TO END

6. Lorsque le caractère désiré est affiché, vous pourrez entrer le caractère suivant.
7. Si vous devez utiliser le même caractère pour entrer le prochain nom, appuyez sur la touche " ▶ " pour déplacer le curseur à la position suivante et entrer le caractère suivant.

5145551212
SMITH
USE SAVE TO END

8. Si vous utilisez une touche différente pour entrer le caractère suivant, appuyez simplement sur cette touche. Le curseur se déplacera automatiquement vers la position suivante.
9. Pour insérer une pause, appuyez sur la touche "▶" pour déplacer le curseur vers la droite.
10. Pour entrer un caractère à nouveau, appuyez sur la touche "◀" ou " ▶ " pour déplacer le curseur vers le caractère que vous désirez modifier.
11. Après avoir entré tous les caractères, appuyez sur la touche "**SAVE**" pour sauvegarder le numéro/nom correspondant à la touche de composition abrégée.

Copier le nom et le numéro de l'appelant sur une touche de composition abrégée

#25
514-555-1212
SMITH JOHN

Lorsque le numéro et le nom que vous désirez programmer sur une touche de composition abrégée est affiché lorsque vous révisez le répertoire des appels de l'afficheur, appuyez sur la touche "**SAVE**". La troisième ligne de l'afficheur indiquera (sauvegarder à?) "**SAVE TO?**".

3. Use the keypad to enter the telephone number, including the long distance prefix that you need to dial this number. Insert a pause or multiple pauses where required by using the **Pause** button. Then press the **Save** button.
4. The third line of LCD displays "**ENTER NAME**" and "**USE SAVE TO END**", alternatively
5. Use the keypad to input the first character of the name. The number and letters on each telephone button are displayed in turn.
6. When the desired character is displayed, you can enter the next character.
7. If you have to use the same button to enter the next character, press the ▶ button to move the curser to the next position and enter the next character.

```
5145551212
ENTER NAME>
USE SAVE TO END
```

```
5145551212
SMITH
USE SAVE TO END
```

8. If you will use a different button to enter the next character, simply press that button. The curser will move to the next position automatically.
9. To insert a space, press the ▶ button to move the curser to the right.
10. To re-enter a character, press the ◀ button or the ▶ button to move the curser to the character you wish to modify.
11. After entering all characters, press the **Save** button to save this number/name to the memory button.

Copying the Caller's Number and Name to a Memory Button

When the caller's number and name you wish to store in a memory button is displayed during Caller ID review, press the **Save** button. The 3rd line of the display indicates "**SAVE TO?**".

```
            #25
514-555-1212
SMITH JOHN
```

You can save this caller's number and name into a memory button by pressing the desired memory button (e.g., **M1**).

SAVE TO?

The 3rd line of the display flashes the caller's name and "**USE SAVE TO END**". You can press the **Save** button to save the caller's number and name into the memory button without any change.

If you wish to change the name of the caller, press the ◀ button to move the cursor to the first character you wish to modify.

#25
514-555-1212
SMITH JOHN
USE SAVE TO END

1. Use the keypad to input the first character of the name. The number and letters on each telephone button are displayed in turn.
2. When the desired character is displayed, you can enter the next character.
3. If you have to use the same button to enter the next character, press the ▶ button to move the curser to the next position and enter the next character.
4. If you will use a different button to enter the next character, simply press that button. The cursor will move to the next position automatically.
5. To insert a space, press the ▶ button to move cursor to the right.
6. To re-enter a character, press the ◀ button or the ▶ button to move the cursor to the character you wish to modify.
7. After entering all characters, press the Save button to save this number/name in the memory button.

#25
514-555-1212
SMITH JOHN

Network Services Access Buttons

Stop Call wtg., Messages, Call Forward On, and Call Forward off buttons can be used to access network services.

Vous pouvez sauvegarder le numéro et le nom de cet appelant sur une touche de composition abrégée en appuyant sur la touche désirée (e.g. **M1**).

SAVE TO?

La troisième ligne de l'affichage "**USE SAVE TO**" et le nom del'appelant clignotera. Appuyez sur la touche "**SAVE**" pour sauvegarder le nom et le numéro de l'appelant en mémoire sans effectuer de changements.

Si vous désirez changer le nom de l'appelant, appuyez sur la touche "◀" pour déplacer le curseur à la première lettre que vous désirez modifier.

#25
514-555-1212
SMITH JOHN
USE SAVE TO END

1. Utiliser le clavier pour entrer le premier caractère du nom. Chaque lettre et numéro sur lesquels vous appuyez apparaîtront à l'affichage.
2. Lorsque le caractère est affiché, vous pourrez entrer le caractère suivant.
3. Si vous devez utiliser la même touche pour entrer le caractère suivant, appuyez sur la touche " ▶ " pour déplacer le curseur à la position suivante et entrer le caractère suivant.

#25
514-555-1212
SMITH JOHN

4. Si vous utilisez une touche différente pour entrer le caractère suivant, appuyez simplement sur cette touche. Le curseur se déplacera automatiquement à la position suivante.
5. Pour insérer une pause, appuyez sur la touche "▶" pour vous déplacer le curseur vers la droite.
6. Pour entrer un caractère à nouveau, appuyez sur la touche " ◀ " ou " ▶ " pour déplacer le curseur sur le caractère que vous désirer modifier.
7. Après avoir entré tous les caractères, appuyez sur la touche '**SAVE**' pour sauvegarder ce nom/numéro dans la touche de composition abrégée.

Touches d'accès aux services du réseau

Les touches "**STOP CALL WTG.", "MESSAGES", "CALL FORWARD ON" et "CALL FORWARD OFF**" peuvent être utilisées pour accéder au services du réseau.

Annuler l'appel en attente

Si vous ne désirez pas être interrompu par un second appel pendant votre conversation, appuyez sur la touche "STOP CALL WTG." avant de composer. Le code d'accès *70 (affiché par A70) sera composé automatiquement. Après la deuxième tonalité, vous pourrez composer le numéro comme d'habitude. Vous ne sera pas interrompu par un appel en attente pendant cet appel. La fonction d'appel en attente sera rétablie dès que vous raccrocherez.

Accéder à la messagerie vocale

Lorsque l'inscription "MESSAGES" sera affichée à l'écran, appuyez sur la touche "MESSAGES" pour écouter vos messages. Le téléphone composera automatiquement *98 (affiché par A98), qui représente le code d'accès à la messagerie vocale à partir de votre résidence, dans plusieurs régions. Si la composition de *98 n'accède pas à votre boîte vocale, procédez tel que décrit à la section suivante pour reprogrammer la touche "MESSAGES" afin de pouvoir composer le numéro d'accès à la messagerie vocale.

Reprogrammer les touches d'accès au services du réseau

Les touches d'accès au réseau sont des touches mémoire programmées pour composer tel que décrit ci-dessous :

Stop Call wtg.	Messages	Call Forward On	Call Forward Off
*70	*98	*72	*73PPb

Les codes d'accès au réseau ne sont pas les mêmes pour toutes les compagnies téléphoniques. Si les codes d'accès préprogrammés ne fonctionnent pas, vous pouvez les programmer en appuyant sur la touche "SAVE" et procéder tel que décrit à la section "**Entrer un nouveau numéro et nom dans les touches mémoire**".

Programmation du transfert d'appel à une touche

SAVE TO?

Stop Call Waiting

If you don't wish to be interrupted by a second caller during a telephone call, press **Stop Call wtg** before dialing.The access code *70 (displayed as A70) is dialed automatically.After hearing a second dial tone, you can dial the number as usual. During that call, there will be no interruption from Call Waiting. After you hang up, Call Waiting will be reactivated for your next call.

Accessing Voice Mailbox

When "**MESSAGES**" is displayed on the screen, press the **Messages** button to listen to your messages.The phone will automatically dial *98 (displayed as A98), which is the code to access Voice Messaging from your home in many areas. If dialing *98 does not access your voice mail, then you can follow the instructions in the next section to reprogram the **Messages** button to dial your voice mail retrieval number.

Re-Programming Network Service Buttons

The network service buttons are memory keys programmed to dial as shown below:

Stop Call wtg.	Messages	Call Forward On	Call Forward Off
*70	*98	*72	*73PPb

Access codes for network services are not the same for all telephone companies. If the pre-programmed access codes do not work, you can begin to re-program them by pressing the **Save** button and follow the procedures in the "**Storing a New Number and Name in the Memory Buttons**" section.

Programming for One-Touch Call Forwarding

SAVE TO?

If you subscribe to call forwarding services from your local telephone company, you can program a memory button to forward incoming calls to another number by pressing the **Call Forward On** once.

1. Press the **Save** button when the display shows no caller's number or name. The "**SAVE TO?**" prompt appears on the display.

```
#00

ENTER NUMBER>
```

2. Press the **Call Forward On** button. The "**ENTER NUMBER>**" prompt appears on the display.

```
#00
A73PPPA72PPP9484
928PPPb
```

3. Use the keypad to enter *__73__ to deactivate call forwarding to another number if any. (Note:* is displayed as **A** on the screen.)
4. We suggest entering 3 pauses (**P**) before entering Call Forwarding activation code *72. Next, enter 3 pauses (P) before entering the call forwarded number.

```
PPP9484928PPPb
TO MOBILE
```

5. We suggest entering 3 pauses (**P**) before entering **Goodbye (b)**.
6. Press the **Save** button.
7. You can enter a name for this forward to number, e.g., "**TO MOBILE**".
8. Press the **Save** button to save this dialing sequence into the **Call Forward On** button.

When you have to leave your home or your office in a hurry, press the **Call Forward On** button once. This will activate the speakerphone, dial the entire call forwarding sequence, and deactivate the speakerphone automatically.

The **Call Forward Off** button is preprogrammed with access code ***73PPb**. Press this button once to deactivate call forwarding. You can re-program this button if you need a different access code to deactivate call forwarding.

Si vous êtes abonné au service de transfert d'appels auprès de votre compagnie de téléphone locale, vous pourrez programmer une touche mémoire servant à acheminer le transfert d'appels à un autre numéro en appuyant une fois sur la touche "**CALL FORWARD ON**".

#00
ENTER NUMBER>

1. Appuyez sur la touche "**SAVE**" lorsque l'afficheur est vide. L'inscription (sauvegarder à?) "**SAVE TO?**" apparaîtra à l'affichage.
2. Appuyez sur la touche "**CALL FORWARD ON**" et l'inscription "**ENTER NUMBER>**" apparaîtra à l'affichage.

#00
A73PPPA72PPP9484
928PPPb

3. Utilisez les touches du clavier pour entrer ***73** et désactiver le transfert d'appel. (Remarque : * est représenté à l'écran par u **A**).

PPP9484928PPPb
TO MOBILE

4. Nous vous recommandons d'entrer 3 pauses (P) avant l'activer la fonction de transfert d'appels *72. Ensuite, entrez 3 pauses (P) avant d'entrer le numéro de téléphone où vous désirez faire transférer vos appels.
5. Nous vous recommandons d'entrer 3 pauses (P) avant d'entrer **"GOODBYE" (b)**.
6. Appuyez sur la touche "**SAVE**".
7. Vous pouvez entrer un nom correspondant au numéro sur lequel vous désirez faire transférer vos appels, tel que par exemple : "**AU CELLULAIRE**".
8. Appuyez sur la touche "**SAVE**" pour sauvegarder la séquence de composition sur la touche "**CALL FORWARD ON**".

Lorsque vous devez quitter votre résidence ou votre bureau rapidement, appuyez sur la touche "**CALL FORWARD ON**". Ceci activera le haut-parleur mains libres, composez la séquence de renvoi d'appel complète et désactivez automatiquement le haut-parleur mains libres.

La touche "**CALL FORWARD OFF**" est préprogrammée avec le code d'accès ***73PPb**. Appuyez sur cette touche pour désactiver le transfert d'appel. Vous pouvez programmer un nouveau numéro d'accès ceci désactivera le numéro déjà en mémoire.

Afficheur

Services de l'afficheur et de l'afficheur de l'appel en attente

Le service d'identification de l'appelant (afficheur) permet d'afficher le numéro de téléphone et/ou le nom de la partie qui vous appelle à l'écran lors de la réception d'un appel, avant que vous preniez cet appel. Afin de pouvoir utiliser cette caractéristique, **VOUS DEVEZ D'ABORD VOUS ABONNER AU SERVICE DE L'AFFICHEUR** que fournit votre compagnie de téléphone locale. La désignation de ce service peut varier d'une compagnie de téléphone à l'autre. Avant d'utiliser cette caractéristique veuillez vous assurer d'avoir programmé votre indicatif régional tel que décrit à la section "*Programmer votre indicatif régional*" située dans la section "Introduction" de ce guide.



REMARQUE : Lors d'un nouvel appel entrant, vous devez attendre que le téléphone ait sonné au moins deux coups avant de pouvoir lire les données de l'appelant à l'écran de l'afficheur.

Le service de l'afficheur de l'appel en attente permet d'afficher à l'écran le numéro de téléphone et/ou le nom de la personne qui tente de vous rejoindre pendant que vous êtes déjà en communication avec quelqu'un. Pour utiliser cette fonction, **VOUS DEVEZ D'ABORD VOUS ABONNER AU SERVICE DE L'AFFICHEUR DE L'APPEL EN ATTENTE** auprès de votre compagnie de téléphone locale. L'appellation de ce service peut varier d'une compagnie de téléphone à l'autre.

Affichage des données de l'appelant

Lorsque vous recevez un appel, le numéro de téléphone apparaît à l'écran ACL, accompagné du jour et de l'heure de l'appel; les données sont ensuite entrées dans la mémoire des appels "Call Memory", tel qu'illustré.

10:30am 8/11 #20
514-555-1212

Si votre service d'afficheur comprend également le nom de l'appelant, ces données apparaîtront à l'écran (jusqu'à 15 lettres), tel qu'illustré.

10:30am 8/16 #60
514-555-1212
SMITH JOHN

Caller ID

Caller ID Service and Call Waiting Caller ID Service

The "caller identification" service (Caller ID) allows the caller's phone number and/or name to be shown on the display as the call comes in before you pick up the phone. In order to use this feature, **YOU MUST FIRST SUBSCRIBE TO THE CALLER ID SERVICE** provided by your local telephone company. The name of this service may vary depending on your telephone company. Before using this feature, please make sure you have properly entered your area code as explained in the "*Programming Your Area Code*" step of the Introduction section of this manual.



Important Note: When a new call comes in, you must let your phone ring at least 2 full times in order for the Caller ID information to be displayed.

The Call Waiting Caller ID service allows the phone number and/or name of a waiting caller to be shown during a telephone conversation. To use this feature, **YOU MUST FIRST SUBSCRIBE TO CALL WAITING CALLER ID SERVICE** with your local telephone company. The name of this service may vary depending on your telephone company.

Caller ID Display

When you receive a call, the phone number appears on the display with the day and time the call was received and is then stored in the *Call Memory* as shown.

```
10:30am   8/11   #20
514-555-1212
```

If your Caller ID service includes the caller's name, then the caller's name also appears on the display (up to 15 letters) as shown.

```
10:30am   8/16   #60
514-555-1212
SMITH JOHN
```

The date and time information is received from your telephone company. If the call came from a different time zone, it will still show the time in your area. There is a synchronized real-time clock on the display when the telephone is not in use.

The total number of calls that are saved in the Call Memory is displayed after the "**#**" symbol when a call is received. Each call is assigned a call number. The most recent call has the highest number (e.g."**#**99") and the oldest call has the smallest number (e.g." **#**1"). The phone number of a waiting caller is also registered into the *Call Memory* as another call.

New Calls and Total Calls

When the phone is not in use, the display indicates the number of new calls that have been received since the last review of the *Call Memory* as well as the total number of calls in memory.

10:30am 8/16 #80
-25- -80-
NEW TOTAL

Viewing the Caller ID List

This Caller ID telephone automatically stores in the *Call Memory* the Caller ID information of the last 99 calls received. It keeps track of all calls received, whether they were answered or not. The oldest call in the *Call Memory* is always call #1. The highest numbered call (or call #99 if the *Call Memory* is full) is always the most recent call. If the *Call Memory* is full with 99 calls and a new call comes in, the oldest call, call #1, is automatically deleted to make room in the memory for the new call.

#80
END OF RECORD

1. Press the ▼ button to display the most recent call and to move backward through the call records.
   Press the ▲ button to display the oldest call and to move forward through the call records.

Les données de la date et de l'heure sont transmises par votre compagnie de téléphone. Si l'appel provient d'un fuseau horaire différent, l'afficheur indiquera néanmoins l'heure de votre région. L'afficheur comporte une horloge en temps réel synchronisée avec le fuseau horaire de votre région, même lorsque votre téléphone est au repos.

Le nombre total des appels contenus dans la mémoire des appels "*Call Memory*" est affiché après l'apparition du symbole "**#**" lors de la réception d'un appel. Votre téléphone attribue à cet appel un numéro variant de 1 jusqu'au dernier registre d'appel reçu. L'appel le plus récent comporte le plus grand numéro (par exemple, "**#**99") et on attribue le plus petit numéro à l'appel le plus ancien (par exemple, **#**1"). Le numéro de téléphone d'un appel en attente est également enregistré dans la mémoire des appels, comme les autres appels.

Nombre des nouveaux appels et nombre total d'appels

10:30am	8/16	#80
-25-	**-80-**	
NEW	**TOTAL**	

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, l'écran affiche le nombre de nouveaux appels reçus depuis la dernière fois que vous avez révisé la mémoire des appels "*Call Memory*" ainsi que le nombre total d'appels dans la mémoire.

Visionner le répertoire des messages de l'afficheur

#80
END OF RECORD

Ce téléphone à afficheur peut conserver dans sa mémoire les données des 99 derniers appels reçus. Il garde un registre de tous les appels reçus, qu'ils aient été répondus ou non. L'appel le plus ancien est toujours l'appel no. 1, tandis que l'appel le plus récent (ou l'appel no. 99 si la mémoire est pleine) est toujours l'appel le plus ancien. Si la mémoire des appels "*Call Memory*" comprend 99 appels (mémoire pleine), l'appel le plus ancien (no. 1) sera automatiquement effacé lorsqu'un nouvel appel entrera.

1. Pour afficher les nouveaux appels entrés dans la mémoire des appels, appuyez sur la touche " ▲ ", ce qui vous permettra de vous déplacer d'un appel à la fois vers l'avant.
   Pour afficher les appels plus anciens que contient la mémoire des appels, appuyez sur la touche " ▼ ", ce qui vous permettra de vous déplacer d'un appel à la fois vers l'arrière.

2. Lorsque vous arrivez à la fin des appels entrés en mémoire, l'indication "END OF RECORD" (fin des registres) apparaîtra à l'écran ACL. Si vous êtes à l'écran de fin des registres et désirez appuyer sur la touche de révision vers l'avant "▲", vous vous déplacerez au premier registre de la mémoire des appels; si vous appuyez sur la touche de révision vers l'arrière "▼", vous vous déplacerez au dernier registre de la mémoire.



Remarque importante : Les touches du téléphone ne fonctionnent pas pendant la sonnerie ni quelques secondes après.

Composer un numéro à partir du répertoire de l'afficheur

Vous pouvez facilement rappeler un numéro du répertoire de l'afficheur :

1. Appuyez sur la touche "▲" ou "▼" jusqu'à ce que le numéro que vous désirez apparaisse à l'affichage.
2. Appuyez sur la touche "**DIAL/ENTER**". Le numéro sera composé automatiquement.

L'indicatif régional n'est pas composé lorsqu'il est identique à l'indicatif régional programmé dans la composition à sept chiffres (référez-vous à l'étape 5 de la programmation de l'indicatif régional dans la section de l'installation de ce guide). L'indicatif régional est composé pour tous les autres numéros. Lorsque l'indicatif régional correspond à l'un des indicatifs régionaux programmés dans la composition à 10 chiffres alors, le numéro sera composé en tant que numéro à 10 chiffres (e.x. : 303-555-1212). Si l'indicatif régional ne correspond à aucun indicatif régional programmé pour la composition à 10 chiffres alors, le numéro est composé en tant qu'appel interurbain.

Effacer les messages du répertoire de l'afficheur



Remarque : Assurez-vous de transcrire les numéros de téléphone et autres données importantes sur un morceau de papier avant d'effacer un appel de la mémoire.

#61



1. Appuyez sur la touche de révision vers l'avant "▲" ou vers l'arrière "▼", jusqu'à ce que les données de l'appel désiré soient affichées à l'écran.
2. Appuyez une fois sur la touche d'effacement "**DELETE**" et l'appel sélectionné sera effacé de la mémoire des appels. L'indication "**DEL ONE CALL**" (effacer un appel) apparaîtra à l'écran.

2. When you get to the last call stored in the *Call Memory*, then the “END OF RECORD” message will appear on the display. If the screen indicates “END OF RECORD”, press the ▲ button and the screen will display the first record in the *Call Memory*. If you press the ▼ button, the screen will display the last record in the *Call Memory*.



Important Note: The telephone’s buttons will not work while the phone is ringing, or for a few seconds afterward.

Calling Back a Number From the Caller ID List

To easily call back a number from the Caller ID list:

1. Press the ▲ button or the ▼ button until the number you want to call is displayed.
2. Press the **Dial/Enter** button. The number is dialed automatically.

The area code is not dialed when it matches the area code stored for 7 DIGITS DIAL. The area code is dialed for all other numbers. When the area code matches any area code stored for 10 DIGITS DIAL, then the number is dialed as a ten-digit call (e.g., 303-555-1212). When the area code does not match an area code for 10 DIGITS DIAL, the number is dialed as a long distance call (e.g., 1-520-555-1234).

Deleting a Call From the Caller ID List



Important Note: Be sure to write down on a piece of paper any important phone numbers or information before deleting them from the *Call Memory*.

1. Press the ▲ button or the ▼ button until the call information you want to erase is displayed on the screen.

   #61
   DELETED

2. Press the **Delete** button once and the selected call is erased from the Call Memory. The display shows “**DELETED**”.

Deleting All Calls from the Caller ID List

To delete all the calls stored in *Call Memory* at once, press and hold the **Delete** button for 5 seconds. The entire list of calls will be completely cleared and the display shows "**DELETED ALL!**".

#00
DELETED ALL!

Using Call Waiting Caller ID

If another call comes in during a conversation, your phone will display the "WAITING" message in the upper right hand corner and the incoming caller's information will be displayed on the screen. To pick up the waiting call:

10:30am 8/16 #61WAITING
514-555-1212
SMITH JOHN

1. Press and release the **Flash** button to put the current call on "hold" and to answer the incoming call. To switch back and forth between the two calls, press and release the **Flash** button.
2. When a Call Waiting call comes in, you may also hang up the current call in order to pick up the waiting call. The current call will be disconnected and after a temporary delay, the phone will ring, allowing you to answer the waiting call.

In Use Indication

The **In Use** indicator is lit steadily when any telephone on the same line is in use.

Message Indication

The **Message indicator** flashes to indicate a message(s) is in your local telephone company's voice mailbox, if you subscribe to voice mailbox services and your local telephone company delivers a "Visual Voice Message Waiting Indication Signal".

Effacer tous les messages du répertoire de l'afficheur

1. Pour effacer tous les appels que contient la mémoire des appels, maintenez la touche "**DELETE**" enfoncée pendant 3 secondes. Tout le répertoire des appels sera effacé et l'indication "**DEL ALL!**" (effacer tous les appels) apparaîtra à l'écran.

#00
DELETED ALL!

Utiliser l'afficheur de l'appel en attente

10:30am 8/16 #61WAITING
514-555-1212
SMITH JOHN

Si un autre appel se fait entendre pendant une conversation téléphonique en cours, votre écran affichera le message "WAITING" (appel en attente), dans le coin supérieur droit et les données de l'appelant de cet appel seront affichées à l'écran ACL. Pour répondre à l'appel en attente :

1. Appuyez sur la touche du crochet commutateur "**FLASH**" afin de mettre l'appel actuel en "attente" et répondre à l'appel entrant. Pour permuter entre les deux appels, appuyez de nouveau sur "**FLASH**" et relâchez.
2. Lorsqu'un appel en attente se fait entendre dans le combiné, vous pouvez également raccrocher l'appel afin de prendre l'appel en attente. Lorsque vous êtes déjà en communication avec un interlocuteur, raccrochez cet appel pour prendre un appel entrant. L'appel en cours est coupé et le téléphone sonne pour vous permettre de répondre à l'autre appel, comme vous le feriez normalement.

Voyant des nouveaux appels/messages en attente

Le voyant à DEL des nouveaux appels clignote dans la partie supérieure droite de votre téléphone pour vous indiquer que les nouveaux appels reçus sont prêts à être révisés. Le voyant à DEL des nouveaux appels fonctionne également en tant qu'indication visuelle de message en attente que contient votre boîte vocale. Si vous êtes abonné(e) au service de la boîte vocale et que votre compagnie de téléphone locale vous envoit un "signal visuel de message en attente dans la boîte vocale", le voyant à DEL clignotera pour vous alerter que vous avez un ou plusieurs nouveaux messages dans la boîte vocale que vous fournit la compagnie de téléphone.

Lorsque vous avez des messages en attente dans votre boîte vocale, les inscriptions "**MESSAGES**" dans la boîte vocale de votre compagnie de téléphone locale. Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale, celle-ci vous enverra "un signal de message en attente" pour vous indiquer que votre boîte vocale contient des nouveaux messages.

#61 ✉
-48- -96-
NEW TOTAL
MESSAGES

Désactiver le voyant de message en attente dans la boîte vocale

Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale (boîte vocale) et que vous avez des nouveaux messages, l'inscription "**MESSAGES**" apparaîtra à l'écran et le voyant rouge "Messages" clignotera. Après avoir écouté vos messages, les voyants de messages en attente se mettront hors fonction automatiquement en quelques secondes. Si ces voyants demeurent activés après que vous ayiez écouté vos messages, vous pouvez le désactiver manuellement en appuyant sur la touche "CLEAR MSG."

MESSAGES DE NUMÉROS NON DISPONIBLES, APPELS PRIVÉS ET MESSAGES D'ERREUR

Certains messages peuvent apparaître au lieu du nom et/ou numéro de téléphone de l'appelant.

1. Le mot "UNAVAILABLE" (non disponible) sera affiché si l'appel a été fait à partir d'une compagnie de téléphone qui n'offre pas le service de l'afficheur. Ceci peut comprendre les appels interurbains, les appels internationaux et même parfois des appels locaux.

2:00pm 8/15 #42
_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
UNAVAILABLE

2. Les mots "**PRIVATE CALL**" (appel privé) peuvent être affichés si les données de l'appelant ont été bloquées afin de ne pas être transmises. À des fins de confidentialité, de nombreuses provinces ou états offrent aux appelants la possibilité de bloquer la transmission de leurs données personnelles afin que celles-ci n'apparaissent pas à l'afficheur du destinataire.

2:05pm 8/15 #43
_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
PRIVATE CALL

#44
_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
ERROR

3. Le mot "ERROR" (erreur) sera affiché si les données communiquées à votre afficheur sont corrompues ou si elles contiennent des erreurs de transmission.

When you have messages waiting in your voice mailbox, the screen will display "**MESSAGES**" and "**NEW TOTAL**" alternately, and an envelope-shaped Voice Mail Waiting icon will flash.

```
              #61✉
  -48-     -96-
  NEW      TOTAL
  MESSAGES
```

Clearing the Message Waiting Indicator

If you have Voice Messaging service (Voice Mail), whenever you have a new message the display will show "**MESSAGES**" and the red light labeled **Message** will flash. After you listen to your new message, the message waiting indicators will turn off automatically after a short delay. If these indicators remain on even after you have listened to all your messages, you can manually clear the indicators by pressing the Clear msg. button.

UNAVAILABLE, PRIVATE CALL and ERROR Messages

Certain messages may appear instead of a caller's name and/or number:

1. The screen will display "UNAVAILABLE" if a call is made through a telephone company which does not offer the Caller ID service. This can include long distance, international, and sometimes even local phone calls.
2. The screen will display "PRIVATE CALL" if a caller's information is blocked from being transmitted.
3. The screen will display "ERROR" if the caller's information being transmitted to your telephone is corrupt or contains some errors from the transmission process.

```
2:00pm   8/15 #42
_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
UNAVAILABLE
```

```
2:05pm   8/15 #43
_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
PRIVATE CALL
```

```
               #44
_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
ERROR
```

In Case of Difficulty

Resetting Your Telephone's Programming

Electrostatic or power surge (e.g., from lightning) may cause the phone to lock up. There are two ways to reset this phone.

1. Basic reset
   - Disconnect the telephone line cord from the phone.
   - Disconnect the AC adapter from the phone. If back up batteries are installed, remove one of them.
   - Press the ▲ button or the ▼ button two times. Wait for 10 seconds;
   - Reconnect the telephone line cord and the AC adapter to the phone.
   - Follow the installation procedures to select the language and to enter the area codes.
   - Re-install back up batteries.

2. Full reset

   If the basic reset cannot return the phone to the normal operating condition, you must do a full reset. All information stored in memory will be erased during a full reset.
   - Disconnect the telephone line cord from the phone.
   - Disconnect the AC adapter from the phone. If back up batteries are installed, remove one of them.
   - Press the ▲ button or the ▼ button two times. Wait for 10 seconds.
   - Press and hold the DELETE and ▲ buttons when reconnecting the AC adapter to the phone.
   - Reconnect the telephone line cord.
   - Follow the Installation procedures to select the language and to enter the area codes.
   - Re-install back up batteries.

En cas de problèmes

Réinitialiser la programmation de votre téléphone

L'électricité statique ou les pointes de tension (e.g. produit par la foudre) peuvent provoquer un verrouillage du téléphone. Vous devrez réinitialiser la programmation de votre téléphone en procédant comme suit :

1. Réinitialisation de base
   - Débranchez le fil téléphonique.
   - Débranchez le cordon d'alimentation CA. Si les piles de sauvegarde ont été installées, retirez-en une.
   - Appuyez deux fois sur les touches de révision "▲" ou "▼" et attendez 10 secondes.
   - Rebranchez le fil téléphonique et le cordon d'alimentation CA.
   - Respectez les procédures d'installation pour sélectionner un langage et programmer les indicatifs régionaux.
   - Réinsérez les piles de sauvegarde.

2. Réinitialisation complète
   Si la réinitialisation de base ne permet pas au téléphone de revenir au fonctionnement normal, vous devrez effectuer une réinitialisation complète. Lors de la réinitialisation complète, toutes les informations en mémoire seront effacées.
   - Débranchez le fil téléphonique.
   - Débranchez le cordon d'alimentation CA. Si les piles de sauvegarde ont été installées, retirez-en une.
   - Appuyez deux fois sur les touches de révision "▲" ou "▼" et attendez 10 secondes.
   - Appuyez sur la touche "DELETE" et "▲" et maintenez-les enfoncées lorsque vous rebranchez le cordon d'alimentation CA.
   - Rebranchez le fil téléphonique.
   - Respectez les procédures d'installation pour sélectionner un langage et programmer les indicatifs régionaux.
   - Réinsérez les piles de sauvegarde.

Renseignements relatifs à l'entretien

Quoique cet appareil ait été conçu pour ne nécessiter aucun entretien, il contient néanmoins des pièces électroniques ultra-sensibles. Manipulez-le avec soin afin de garantir un niveau de performance optimal.

Évitez les manipulations brusques : Évitez d'échapper l'appareil. Si vous devez expédier l'appareil, utilisez l'emballage original pour le protéger. Vous annulerez automatiquement la garantie de l'appareil si vous l'échappez ou l'endommagez de quelque façon que ce soit.

Nettoyage : Le boîtier en plastique rigide de l'appareil possède un fini durable qui devrait conserver son éclat original pendant de nombreuses années. Nettoyez les parties externes à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humecté. Pour enlever les taches, utilisez un savon doux. N'employez jamais de détergents, d'eau en quantité excessive, de chiffons traités, d'agents chimiques puissants ni d'aérosols.

Guide de dépannage

Si votre téléphone ne donne pas le rendement escompté, veuillez suivre les conseils ci-dessous avant de l'apporter à un centre de service autorisé.

- Vérifiez toutes les connexions à la prise téléphonique, au téléphone et au socle.
- "L'afficheur des données de l'appelant" nécessite un abonnement auprès de votre compagnie de téléphone locale. Il vous sera impossible de vous prévaloir de ce service si vous n'êtes pas abonnés. Assurez-vous que la compagnie de téléphone ait activé votre service.
- L'appareil reçoit les données de l'appelant entre la première et la deuxième sonnerie. Si l'appelant raccroche avant la deuxième sonnerie, les données de l'appelant peuvent ne pas apparaître à l'afficheur.
- Si vous êtes abonnés au service du renvoi d'appel et que vous appels sont transférés, les données de l'appelant n'apparaîtront pas à l'afficheur. Les appels transférés au moyen du service de renvoi d'appels sont renvoyés avant la seconde sonnerie. Vous devrez annuler cette fonction pour vous prévaloir de l'afficheur des données de l'appelant.



Remarque importante : Assurez-vous de respecter toutes les instructions de ce guide. Si vous avez toujours des problèmes, veuillez contacter le département de service de UNIDEN/AVS TECHNOLOGIES au (514) 683-1779, poste 2264; de 8h45 à 17h00, heure de l'est, du lundi au vendredi.

Maintenance Information

Although your unit is designed to be maintenance free, it contains sensitive electronic parts. Treat it with care to assure the best performance.

Avoid Rough Treatment: Avoid dropping the unit. The original packaging should be used for protection if you must ship the unit. Dropping or damaging the unit will void the warranty.

Cleaning: The hard plastic casing on your unit has a durable finish that should retain its original luster for many years. Clean exposed parts with a soft, slightly damp cloth. To remove stains, use a mild soap. Never use detergents, excess water, treated cloths, harsh cleaning agents, or sprays.

Troubleshooting

If your product does not work properly, try the following suggestions before seeking repair assistance:

- Check all line cord connections at the wall jack and at the telephone.
- "Caller Identification" is a subscription service. Non-subscribers of this service cannot receive caller identification information. Make sure that the telephone company has activated your service.
- The telephone receives call information between the first and second ring. If the caller hangs up or you answer before the second ring, the telephone may not receive the call Identification information.
- If you have Call Forwarding Service and your calls are forwarded, the telephone will not receive the caller's information. Calls forwarded using a call forwarding service are typically forwarded before completing the second ring. To receive a caller's information, turn off the Call Forwarding feature.



Important Note: Make sure you have followed all the instructions in this booklet. If you continue to have problems, call the UNIDEN/AVS TECHNOLOGIES Service Department at (514) 683-1779 ext. 2264. Hours are from 8:45 a.m. to 5:00 p.m. EST, Monday through Friday.

Warranty

This product has a one year over the counter warranty.
For any inquiries after the warranty period, please contact Uniden/AVS Technologies Parts Department at (514) 683-1779 ext. 2264. Hours are from 8:45 a.m. to 5:00 p.m. EST, Monday through Friday.

Garantie

Cet appareil est couvert par une garantie d'échange au comptoir d'une durée d'un an. Pour plus de détails à ce sujet, veuillez contacter le département de service de UNIDEN/AVS TECHNOLOGIES au (514) 683-1779, poste 2264; de 8h45 à 17h00, heure de l'est, du lundi au vendredi.